

## *Sdělení proděkana pro zahraniční záležitosti*

### Podmínky pro vysílání studentů PF UK ke studiu do zahraničí v akademickém roce 2021/2022

Navzdory všem výzvám a překážkám v současném světě je nadále záměrem PF UK umožnit co nejvyššímu počtu studentů magisterského a doktorského studia, aby absolvovali část studia na zahraničních univerzitách, zejména v zemích Evropské unie. Musí však splňovat níže uvedené podmínky a předpoklady, navíc je nutné vždy ke každému výjezdu a cílové zemi zohledňovat též aktuální epidemiologickou situaci a možná související omezení.

Studium v zahraničí je možno absolvovat v rámci různých forem, včetně privátních iniciativ, o nichž však fakulta musí být příslušným studentem předem informována a musí s nimi vyslovit souhlas, aby mohly být studijní povinnosti splněné v rámci takového pobytu uznány podle aktuálně platných pravidel za součást studia na PF UK. Možnosti stipendijních pobytů jsou následující.

1. V rámci programu Evropské unie ERASMUS+ obsazuje Právnická fakulta zpravidla dvousemestrální, případně i jednosemestrální studijní pobyty v rámci institucionálních smluv, které uzavírá PF UK s evropskými univerzitami. Seznam univerzit (v šesti jazykových oblastech – angličtina, němčina, francouzština, španělština, italština a portugalština) je uveden na webu fakulty (sekce Zahraničí - dokumenty).

**POZOR: průběžně se tento seznam aktualizuje, rozhodujícím je seznam uveřejněný na internetových stránkách (leden 2021).**

#### **Náležitosti podání:**

- řádně vyplněná přihláška ke konkurzu (ke stažení v dokumentech zahraničního oddělení); přihlášku (bez příloh) je nutno rovněž odeslat elektronicky na adresu: [erasmus@prf.cuni.cz](mailto:erasmus@prf.cuni.cz), nezbytné je také dodatečně založení přihlášky do webové aplikace UK: <http://www.cuni.cz/UK-231.html> (webová aplikace UK bude otevřena v druhé půlce února 2021);
- strukturovaný životopis v příslušném cizím jazyce;
- motivační dopis v příslušném cizím jazyce výstižně vysvětlující důvody zájmu o zahraniční studium, včetně tématu diplomové práce, popř. disertační práce, apod. (maximální rozsah 2 normostrany);
- seznam prostudované cizojazyčné odborné právnické literatury k předmětům, které mají být hlavní náplní studia v zahraničí;
- přehled návštěv kurzů a výběrových předmětů vyučovaných na PF v cizím jazyce (předpokládá se účast na alespoň jednom kurzu vyučovaném v příslušném jazyce na PF UK), přehled účasti na Moot Courtech, SVOČ a dalších soutěžích, případně zapojení do buddy programu a činnost na pozici tzv. pomvěda;
- doklad o jazykových předpokladech (např. vysvědčení o zkouškách Cambridge, TOEFL, Goethe Institut apod.) v příslušném cizím jazyce – není podmínkou pro výběrové řízení na PF UK, avšak některé univerzity certifikát vyžadují - nutno samostatně ověřit předem na stránkách příslušné univerzity;
- doporučení alespoň jednoho učitele z odborné katedry (mimo katedru jazyků a katedry tělesné výchovy);

**Vše je třeba odevzdat osobně nebo v zastoupení v jedné jednoduché a sepnuté složce (přihlášky poštou nebo e-mailem nepřijímáme);**

Přihlášku je možné podat do více jazykových oblastí, vždy jako samostatnou složku v příslušném jazyce;

Obdobně jako do programu Erasmus+ se zpracovávají i přihlášky na švýcarské univerzity, byť Švýcarská konfederace není aktuálně státem zapojeným do programu Erasmus+ a stipendijní prostředky jsou poskytovány švýcarskou vládou.

Dále považujeme za nutné upozornit, že britské univerzity jsou v aktuální době stále zařazeny do programu Erasmus+, avšak s ohledem na další vývoj okolo tzv. Brexitu může dojít k úpravě tohoto stavu, ačkoliv s největší pravděpodobností by pro akademický rok 2021/2022 neměla nastat zásadní změna;

- **Poznámka:** Mimo 27 členských zemí EU studijní programy nabízejí země Evropského hospodářského prostoru (Norsko, Island, Lichtenštejnsko). Tyto programy mají své specifické požadavky a rozdílné termíny přihlášek. Blíže viz: <http://www.dzs.cz>; i zde musí studenti projít výběrovým řízením;
- **Upozornění:** přehled studijních výsledků zajistí zahraniční oddělení, student si o výpis známek sám nežadá. Velmi dobrý studijní prospěch během dosavadního studia je jedním ze základních předpokladů vyslání do zahraničí.

2. Univerzita Karlova přímo vysílá studenty na jedno- až dvousemestrální stipendijní pobyty a na letní jazykové kurzy němčiny v rámci přímé meziuniverzitní spolupráce. Nabídky pobytů včetně tiskopisu přihlášek (ke stažení) a seznamu povinných dokladů k přiložení k žádosti jsou uvedeny na webové stránce Univerzity Karlovy: <http://www.cuni.cz/UK-37.html>. Přihlášky v rámci meziuniverzitních dohod se nově podávají přes webovou aplikaci rektorátu UK (<https://is.cuni.cz/webapps/>), o podání přihlášky je však nutné emailem ještě vyrozumět zahraniční oddělení na [konecna@prf.cuni.cz](mailto:konecna@prf.cuni.cz). PF též vysílá studenty do zahraničí v rámci tzv. fakultních dohod na zahraniční partnerské školy (převážně) mimo Evropu. Počet míst pro PF je v rámci výjezdů ve správě UK zpravidla omezen.
3. Dům zahraniční spolupráce MŠMT nabízí studijní pobyty na základě mezivládních smluv. Určité počty míst do konkrétních zemí jsou dány k dispozici přímo Univerzitě Karlově (tzv. rozpis kvót) a studenti podávají přihlášky prostřednictvím fakulty; předávají se na zahraniční oddělení PF v termínech vyhlášených RUK. Pro všechna ostatní místa jsou vypisována celostátní výběrová řízení prostřednictvím Akademické informační agentury (i tyto žádosti však doporučuje fakulta). Bližší informace jsou na webové stránce DZS ([www.dzs.cz](http://www.dzs.cz), e-mail: [aia@dzs.cz](mailto:aia@dzs.cz)). Počet míst je zpravidla omezen. Přihlašovací termíny jsou různé,
4. Stipendijní pobyty nabízejí rovněž zahraniční nadace, v některých případech i pro absolventy právnických fakult. Jde např. o Deutscher Akademischer Austauschdienst, Konrad Adenauer Stiftung, Hans Seidl Stiftung, Aktion Österreich, Open Society Fund, British Council, Fulbright Foundation, Mellonovu nadaci, švýcarské nadace, francouzské nadace, Huygensův program v Nizozemí aj. Výběr a přihlášky závisejí výhradně na iniciativě studentů a jsou zasílány většinou přímo nadacím. Jsou stanoveny rozdílné podmínky (včetně věkových a jazykových) i různé termíny přihlášek.

Pro vysílání na studijní pobyty ad 1. a ad 2. tohoto seznamu organizuje PF UK výběrová řízení. Probíhají podle „Pravidel výběrového řízení k vysílání studentů do zahraničí“ - Pokyn děkana č. 1/2000.

Do výběrového řízení mohou být přijati jen ti účastníci, kteří mají statut studenta PF UK (pregraduálního nebo doktorského studia). Tato podmínka musí být splněna i po celou dobu zahraničního pobytu. Uchazeči musí studovat minimálně první ročník magisterského či doktorského studia. Nemohou se tedy hlásit absolventi připravující se na státní rigorózní zkoušku (JUDr.), nesplňující výše uvedené podmínky.

Základní kritéria komisionálního výběru jsou výborné či alespoň velmi dobré studijní výsledky a doložené jazykové schopnosti (certifikáty), dále celková motivace a kvalita ústního projevu v cizím jazyce jak po stránce obsahové (např. doplnění/rozšíření motivačních faktorů uvedených přihlášce) tak formální (schopnost komunikace v cizím jazyce bez výrazných jazykových chyb). Konkrétní přehled všech kritérií je: studijní prospěch, účast ve SVOČ, účast na mezinárodních moot courtech, absolvování cizojazyčných předmětů na PF UK (mimo povinné výuky, výkon činnosti pomvěda či účast v buddy programu organizovaném fakultou či jejími studentskými spolky.

**Termín pro odevzdání všech přihlášek (včetně všech požadovaných příloh)**  
na studijní pobyty v rámci programu ERASMUS+, do Švýcarska, Velké Británie  
i na letní jazykové kurzy němčiny

**je nejpozději do čtvrtka 18. 2. 2021 (včetně)**

**v úředních hodinách,**

**tj. pondělí – čtvrtek 9.00 – 11.00 hod.**

**na zahraniční oddělení (I. patro, místnost č. 119),**

**(eventuálně dle koronavirové situace ve stejné lhůtě elektronicky na [konecna@prf.cuni.cz](mailto:konecna@prf.cuni.cz)**

**naskenované s příslušnými podpisy, nebude-li situace umožňovat odevzdání dokumentů osobně).**

Výběrová řízení (ústní pohovory) na Erasmus+ a na letní jazykové kurzy pak proběhnou v únoru a březnu 2021. Přesná data konání výběrového řízení podle jazykových oblastí budou zveřejněna v aktualitách zahraničního oddělení na konci ledna 2021. Pro angličtinu se předpokládá, že bude vypisováno 5-6 termínů, pro němčinu 2-3, pro francouzštinu 1-2 a pro italštinu, španělštinu a portugalsštinu po jednom termínu. Na studijní pobyty v rámci meziuniverzitních a fakultních dohod se termíny výběrových řízení vypisují průběžně viz Aktuality zahraničního oddělení na webu fakulty a na facebooku zahraničního oddělení (@InternationalOfficePFUK).

Náhradní termíny vypisovány nebudou! Výběrová řízení vyžadují osobní účast studentů (dle situace případně v online formě)!

**Důležité upozornění:**

Studijní poplatky se nehradí. Poskytnutá stipendia zpravidla nekryjí celkové náklady pobytu v zahraničí. Jde jen o příspěvek k úhradě nákladů studijního pobytu. Účastníci proto musí počítat s částečnou úhradou z vlastních zdrojů. Výše stipendií se může oproti podmínkám předešlého akademického roku změnit a je mimo vliv PF UK. Nutno počítat s tím, že stipendium může být vyplaceno opožděně. Rovněž je nutno počítat s tím, že řada zemí vyžaduje povolení k pobytu (nově zřejmě včetně Velké Británie). Každý účastník si je vyřizuje sám. Také podmínky cestovního zdravotního pojištění, které si student musí vyřídit před odjezdem, jsou rozdílné (rovněž upozorňujeme, že některá pojištění nekryjí péči v souvislosti s onemocněním COVID-19 a je proto nutné zvolit vhodného poskytovatele pojištění). Předpokládáme dobrý zdravotní stav (fyzický i psychický) uchazeče při výjezdu do zahraničí. S ohledem na pandemickou situaci si student musí před cestou ověřit aktuální podmínky vstupu na území příslušného státu (včetně eventuální povinné karantény, testu na COVID či vakcinace).

Při studiu v zahraničí je nutno plně respektovat tamní právní předpisy a zvyklosti. Studijní výsledky dosažené v rámci pobytů ad 1., ad 2. a ad 3. budou uznány na PF UK na základě individuální žádosti studenta studijnímu proděkanovi zpravidla s vyjádřením příslušné katedry. Využívají se přepočty v rámci Evropského kreditního systému (ECTS), očekává se 30 kreditů za jeden semestr.

Uznávání vykonaných předmětů PF UK je upraveno čl. 57 a 58 Pravidel pro organizaci studia na PF UK. Podpůrně jsou používány zásady ECTS (European Credit Transfer System). Doktorandi povinnost kreditů nemají, musí však osvědčit vědeckou a studijní činnost (zejména psaním disertační práce, nicméně doporučuje se vykonat 1-2 zkoušky). Studium v zahraničí neodůvodňuje prominutí poplatků za delší studium nad 6 let v případě magisterského studia (zahraniční výjezd však může být v souladu s přílohou č. 1 opatření rektora č. 25/2019 důvodem pro snížení poplatku za delší studium až o 50%)!

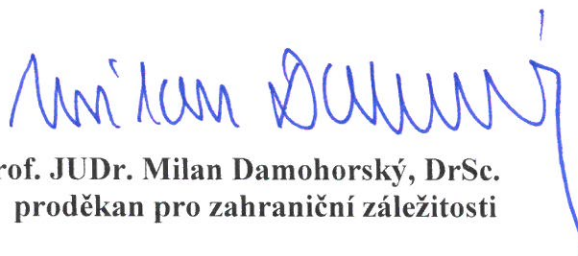
Informace ohledně programu Erasmus+ podává paní referentka Marie Konečná (m. č. 119), a to vždy v úředních hodinách (pondělí – čtvrtek 9,00 – 11,00 h.). Pravidelně je pořádán ve spolupráci s Common Law Society tzv. Erasmus Week, během něhož jsou připraveny prezentace ke studiu v zahraničí, setkání s navrátilivšími se studenty (letošní Erasmus Week byl uskutečněn online a záznamy z něj budou k dispozici), dostupné jsou i mnohé informační brožury z našich zahraničních partnerských škol.

Před výjezdem je možné navázat spojení s kolegy, kteří aktuálně v zahraničí studují, či se informovat u zahraničních studentů na PF UK ohledně studia na jejich domovské univerzitě. Pro vyjíždějící studenty v rámci programu Erasmus+ je organizována také centrální instruktáž, po jejich návratu pak zpravidla i hodnotící setkání.

Žádám tímto všechny studenty, kteří pojedou studovat během akademického roku 2021/2022 do zahraničí MIMO programy organizované fakultou, aby před svým odjezdem o zahraničním pobytu uvědomili zahraniční i studijní oddělení PF. Žádám dále všechny studenty PF UK vyjíždějící do zahraničí, aby se registrovali do systému DROZD MZV ČR (viz opatření rektora č. 33/2016 a opatření děkana č. 1/2017).

Veškeré časové termíny v tomto sdělení jsou vzhledem k pandemii předběžné a mohou se měnit.

Přeji Vám mnoho úspěchů při přípravě a realizaci zahraničních studijních pobytů.



Prof. JUDr. Milan Damohorský, DrSc.  
proděkan pro zahraniční záležitosti

V Praze, dne 28.12.2020

## **Příloha:**

### **System bodového hodnocení:**

#### **A. Body za studijní průměr vypočtené podle následujícího vzorce:**

$(4 - \text{studijní\_průměr}) * 20$

#### **B. Body za SVOČ:**

1 účast: 5 bodů

2 až 3 účasti: 8 bodů

4 a více účastí: 10 bodů

#### **C. Body za cizojazyčné (mezinárodní) moot courty:**

1 účast: 10 bodů

2 a více účastí: 20 bodů

#### **D. Body za cizojazyčné předměty:**

1 předmět: 5 bodů

2 předměty: 8 bodů

3 a více předmětů: 10 bodů

#### **E. Body za pomvĕdování**

1 rok: 5 body

2 a více let: 7 bodů

#### **F. Body za buddy program**

1 a více let 3 body

#### **G. Ústní část**

Motivace ke studiu 20 bodů

Odborný přehled 30 bodů

Studijní profilace 30 bodů

Komunikace  
v cizím jazyce 30 bodů